

## "우리의 계획, 하나님의 대안"

계획했던 것이 맞지 않아 다른 계획으로 대체해야 하는 상황은 그 누구에게도 달갑지 않습니다. 그러나 그리스도인들은 많은 경험을 통해서 하나님의 대안이 우리가 원래 계획했던 것보다 훨씬 더 좋았다는 걸 깨닫습니다. 잠언은 이렇게까지 말합니다. “사람이 마음으로 자기의 길을 계획할지라도 그의 걸음을 인도하시는 이는 여호와시니라”(16:9)

사도 바울도 2차 전도여행 때 자신이 계획했던 것과는 반대 방향으로 인도하심을 받았습니다 (행 16:6~12). 하나님은 마게도냐 사람들이 와서 도와달라고 요청하는 비전까지 바울에게 보여주셔서 확인해 주셨습니다. 마게도냐를 지나 헬라 문화의 핵심부인 아가야 지방까지 가는, 활짝 열린 문이었습니다.

잘스의 조종사들은 환자나 동물들을 운반해 달라는 부탁을 자주 받습니다. 설립자인 카메룬 타운젠트는 지역 사람들과 정부 관리들을 최선을 다해 섬겨달라고 선교사들에게 부탁했습니다. 버니 메이라는 조종사는 2m가 넘는 보아 뱀을 불청객으로 모신 일도 있었습니다. 그 뱀은 나중에 함께 탔던 선교사 가족의 애완동물이 되었습니다. 어떤 조종사는 비행 도중에 좁은 헬리콥터 안에서

성경과 함께 읽는

성경번역 선교 이야기

Read the Bible, Bless the Bibleless

Wycliffe

11/12	11/13	11/14	11/15	11/16	11/17	11/18
행 11-13	행 14-16	행 17-18	행 19-20	행 21-23	행 24-26	행 27-28

승객이 아이를 낳는 경험도 했습니다.

하지만 잘스 조종사로서 처음 비행할 때 잭 맥거킹이 경험했던 것은 상상을 초월합니다. 마치 작은 노아의 방주 같았습니다. 거북이 두 마리와 다리를 서로 연결해 묶은 닭 4마리를 부탁 받았고, 나중에 갈대 상자에 담긴 야생 고양이, 오셀롯 (ocelot, 약 0.7~0.9m 크기)까지 부탁 받았습니다. 갈대 상자이지만 안전하다고 말을 들었습니다. 그러나 이륙 후 얼마 지나지 않아 이 들고양이가 갈대 상자를 탈출해서 맛있는 식사로 닭을 노리고 있었습니다. 닭들이 비행기 안에서 화를 치며 좌석과 창문으로 날아다녔습니다.

마침내 오셀롯이 그 중 한 마리를 잡아 먹었습니다. 하지만 그건 겨우 식전 애플타이저에 불과했습니다. 잭은 여러 차례 수통으로 오셀롯을 공격했지만 소용 없었고, 그 놈은 잭의 다리를 노리기 시작했습니다. 잭은 비상 착륙을 시도할 수밖에 없었습니다.

아래로 보이는 강가의 작은 군사 기지를 발견하고 잭은 착륙 플랩을 감아 내리고 하강했습니다. 자기 다리를 노리는 오셀롯을

뒤꿈치로 차가면서 겨우 비행기를 물 위에 내렸습니다.

페루 군인들이 폰툰을 밟고 비행기로 뛰어올라와 올가미로 오셀롯을 잡았습니다. 그런데 기지 책임자가 나와서는 잭에게 비상 착륙을 시도해줘서 고맙다고 했습니다. 심장마비를 일으킨 병사가 있어서 급히 후송해야 하는데, 잭에게 무전을 시도했으나, 들고양이와 닭들이 온통 난리 법석을 치는 바람에 잭이 무전을 들을 수 없었던 것입니다.

하나님은 생명이 위태로운 한 페루 군사를 살리시기 위해, 바로 그 시간에 먹이감을 찾아 오는 들고양이와 잔뜩 겁먹은 조종사를 움직이셔서 그분의 비행기를 외딴 군사기지에 착륙 시키셨습니다. (pp. 118-123, *Into the Glory*, by Jamie Buckingham)

본래 계획이 뒤뜰어져서 어쩔 줄 몰라 하는 선교사들이 많습니다. 이 선교사들이 하나님의 계획이 언제나 최선임을 믿고 평안 중에 그분의 개입하심을 기다릴 수 있도록 위해서 기도합니다!

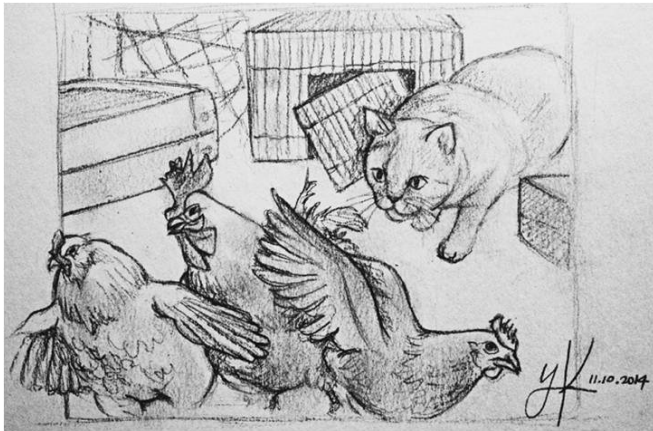
- 글: 이규준 그림: 김예은



주님, 우리가 모두 하나님의 사역자들이며, 모든 일들이 다 하나님의 계획 안에 있음을 믿습니다. 어떤 알 수 없는 상황에서도 겸손히 성령님의 인도하심을 따라 섬기며 그 뜻을 이루게 해주세요.

성경 번역 삶의 변혁 Translating Scripture, Transforming Lives

성경번역 선교 주간기도제목



## "God's Plan B"

words by Gyoojun Lee & illustration by Yaeun Kim

No one is happy with a situation where plan B becomes necessary. We always want to do things the way we planned. But we Christians have learned through numerous experiences that God's plan B is far better than our original one. In *Proverbs* it says, "In his heart a man plans his course, but the LORD determines his steps.(16:9, NIV).

St. Paul was led in the opposite direction from where he originally intended in his second missionary journey. He was given a vision as God's confirmation in which Macedonians asked him to come over and help them (Acts 16:6~12). It was a widely open door from Macedonia to Achaia, the heart of the Greek culture.

JAARS pilots are often asked to carry animals or patients as W. Cameron Townsend encouraged them to do their best to help local people and government officers in the course of their ministries. For pilot Bernie May, he had an uninvited passenger, a two meter-long Boa constrictor

## Read the Bible, Bless the Bibleless

Nov 12	Nov 13	Nov 14	Nov 15	Nov 16	Nov 17	Nov 18
Act 11-13	Act 14-16	Act 17-18	Act 19-20	Act 21-23	Act 24-26	Act 24-28

which eventually became a house pet for the passenger family in the same flight. For another pilot, a pregnant woman gave a birth in the small cockpit of his helicopter.

But Jack McGucking's first flight as a JAARS pilot was far more dynamic than anyone could imagine. He thought of his plane as a mini Noah's ark when he was asked to add another cargo on top of two turtles and four chickens whose legs were tied together. He was assured that it would be safe even though the box, containing the wild cat, was made of reeds. But soon after the take-off, the ocelot escaped from the reed cage and aimed to make one of the chickens her dinner. The chickens were squawking and began to fly around all over the seats inside the plane, flapping their wings on the plane windows.

Finally, the wild cat got one of them and ate up. That was just an appetizer. As Jack's hopeless canteen throws at the wild cat ended in vain it started to attack Jack's leg. He had to make emergency landing.

Spotting a small military outpost at the river

below, Jack rolled down his flaps and headed down. Kicking the cat with his heels as she reached out for his leg, he finally got the plane on the water and taxied to the bank.

Peruvian soldiers jumped on the pontoon and got into the plane to lasso the ocelot. Soon after, the base commander appeared and thanked Jack for his emergency landing. In fact, there was a Peruvian soldier who needed an evacuation due to the heart attack and they were trying to reach him with radio communication. Jack was not able to hear that due to the chaos that the wild cat and the chickens made during his flight.

God used the snarling ocelot and a scared pilot to get *His* plane to an isolated military outpost, just in time to save the life of an unknown Peruvian soldier. (pp. 118-123, *Into the Glory*, by Jamie Buckingham)

There are many missionaries who wonder what is going on when their plan meets a dead end and do not know what to do. Let us pray for those missionaries to believe that God's plan is always the best and wait for His intervention in peace.



**Week 45 Prayer:** Lord, we all believe we are Your ministers, and that all things are within Your plan. In any unknown situation, may we humbly follow the Holy Spirit's guidance to serve and fulfill Your will. Amen!!